

Vue du perron

VOLUME 30, NUMÉRO 2 PRINTEMPS 2021

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE



Se faire vacciner, c'est se protéger et protéger les autres
To be vaccinated is to protect yourself and others

Membre #148 de la Fédération des associations de familles du Québec

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9^e Rang

Val-Joli (QC) Canada J1S 0H3

<http://www.famillesperron.org>

Fondée en avril 1991, *l'Association des familles Perron d'Amérique inc.* est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs :

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron;
- de faire connaître l'histoire de ceux et celle qui ont porté ce patronyme;
- de conserver le patrimoine familial;
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire;
- de réaliser un dictionnaire généalogique;
- de publier le bulletin *Vue du perron*;
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron;
- de promouvoir et favoriser diverses activités;
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres; et
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the *Association des familles Perron d'Amérique inc.* is a non-profit organization that pursues the following objectives :

- to document all descendants, in direct line or by marriage, of the Perron ancestors;
- to make known the history of all those women and men who bore that name;
- to preserve the family heritage;
- to encourage every Perron to discover his or her roots and tell his or her own story;
- to publish a genealogical dictionary;
- to publish the *Vue du Perron* bulletin;
- to organize regional meetings and nationwide gatherings as well as Perron trips;
- to promote and encourage various activities;
- to increase and encourage communications, as well as historical and genealogical exchanges, among its members; and
- to instill a sense of unity, pride and belonging among its members.

ADHÉSION – MEMBERSHIP

Membre actif (regular member) Canada Outside Canada

1 an / 1 year	25\$ Cdn	30\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	85\$ Cdn

Version électronique du Bulletin – Electronic Bulletin Version

1 an / 1 year	25\$ Cdn	25\$ Cdn
3 ans / 3 years	70\$ Cdn	70\$ Cdn

Droits d'adhésion : carte de membre; Passeport-Perron; bulletin *Vue du perron* (4 par an); renseignements historiques et généalogiques; rencontres et activités sociales; assemblée annuelle

Membership privileges : Membership card; Perron-Passport; *Vue du perron bulletin* (4 per year); historical and genealogical information; meetings and social activities;

EXÉCUTIF DU CONSEIL

2019-2020

Normand Perron, président Montréal, QC

Gabrielle Perron-Newman, vice-prés. ... Sherbrooke, QC

Josiane Perron, secrétaire Val-Joli, QC

Publicité / Advertising

Noir-et blanc / black and white Couleur / Color

1 page	\$100.00	\$160.00
½ page	\$ 50.00	\$ 90.00
¼ page	\$ 25.00	\$ 50.00
Carte d'affaire	\$ 10.00	\$ 25.00
Business cards	\$ 10.00	\$ 25.00

S'adresser à (Please contact) : Normand Perron (perronn@gmail.com)

Message du président

Par Normand Perron (838)

Deux années de suite, sans rassemblement de famille, qui aurait parié sur une telle situation? Un « Perron » qui ne visite personne ou presque pendant 2 ans, ce n'est pas dans notre ADN. Nous sommes des gens habitués aux rencontres, aux jasettes, à socialiser avec nos voisins et nos familles. Cette pandémie a grandement dérangé notre mode de vie et la planification de nos activités.

Comme nos décideurs le disent, on voit maintenant le tunnel, il ne reste maintenant qu'à l'emprunter et percevoir la lumière à l'autre bout. De plus en plus d'entre nous sommes vaccinés, il est alors probable que nous puissions nous visiter cet été...

Plusieurs le savent déjà, notre rassemblement 2021 à Saint-Joseph, MB, a été annulé.

Notre assemblée générale 2021 aura lieu de façon virtuelle, avec les mêmes consignes et façons de faire qu'en 2020. Tous les documents pertinents sont joints à ce bulletin.

Notre fédération est, tout comme notre association, en mode pause pour une deuxième année.

Beaucoup d'informations se retrouvent dans mon rapport annuel. Il me reste à vous remercier de votre assiduité. Tous les membres du Conseil sont toujours disponibles pour répondre à vos questions.

Bon été!

Normand

Corrections par Marcel Perron (827)

Word from the President

By Normand Perron (838)

For two years in a row now, no family reunion; who would have guessed that such a situation would exist? A "Perron" who doesn't visit anyone (or almost no one) for almost two years, that's just not in our DNA. We are people used to gathering together, to long conversations, to socializing with our neighbours and families. This pandemic has greatly disrupted our lifestyle and the planning of our activities.

As our decision-makers are wont to say, we can now see into the tunnel; all we have to do is get into it to see the light at the other end. More and more of us are now vaccinated, so it should be possible to visit each other this summer...

As some of you already know, our 2021 Gathering in Saint Joseph, MB, has been cancelled.

Our 2021 General Assembly will take place virtually, with the same requirements and ways of doing things as in 2020.

All the related documents are included in this bulletin.

Our Federation, like our Association, is in "Pause" mode for a second year.

You can find lots more information in my annual report. So it just remains for me to thank you for your diligence. All Board members are always available to answer your questions.

Have a good summer!

Normand

Translation by Marie-Louise Perron (514)

SOMMAIRE / SUMMARY

Message du président	3
Explications techniques	4
Avis de convocation.....	6
Procès-verbal de l'assemblée annuelle 2020.....	7
Rapport annuel du président	9
Les états financiers	12
Sylvain Perron, un géant québécois de l'aéronautique.....	16
In Memoriam	22
Word from the President	3
Technical Explanations.....	4
Notice to all Members.....	6
Minutes of the Annual General Meeting of 2020	7
President's Annual Report.....	9
Financial Statements	12
Sylvain Perron, a Giant in the Field of Aeronautics	16
In Memoriam	22

Explications techniques des procédures pour la réalisation et la participation à

L'assemblée générale annuelle
de l' *Association des familles Perron d'Amérique inc.*

« LA LÉGALITÉ DE CETTE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE »

Comme association, nous avons le devoir de transmettre à nos membres un rapport annuel dans les six (6) mois qui suivent notre année fiscale (30 avril).

Dans le respect des recommandations du gouvernement du Québec, de la santé publique et de notre assureur concernant les rassemblements durant cette période de pandémie, l'association des familles Perron d'Amérique (AFPA) a choisi de faire son assemblée générale annuelle par présentation Youtube®.

Le CA considère comme accepté chacun des points de l'ordre du jour.

Voici de quelle façon notre assemblée générale annuelle aura lieu :

1. Dans ce bulletin vous avez les documents nécessaires pour l'AGA.
2. Pour ceux et celles *n'ayant pas* d'adresse courriel, le formulaire pour vos questions et/ou vos commentaires est inclus dans ce bulletin.
3. Sur notre site Web : www.famillesperron.org, a compté du **15 juin au 2 août 2021**, il sera possible pour tous nos membres de remplir ce même formulaire et de nous le faire parvenir.
4. Toutes les questions reçues via le web ou par la poste **avant le 2 août 2021** seront répondues lors de l'AGA.
5. Le **3 août 2021**, soit cinq (5) jours avant notre assemblée générale, les membres ayant une adresse courriel *inscrite dans notre base de données* recevront un courriel avec le mot de passe pour visionner l'assemblée générale.
6. Le **8 août 2021 à 10h** vous vous rendez sur notre site Web www.famillesperron.org, vous entrez le mot de passe et vous écoutez la présentation du président. La présentation ne sera pas accessible avant.
7. À la fin de l'assemblée générale virtuelle, toujours sur le site Web, le formulaire sera de nouveau accessible pour des questions ou des commentaires suite à la présentation.
 - Avec le mot de passe reçu, il vous sera possible de visionner le contenu de l'assemblée générale du **8 au 10 août 2021**. Le formulaire sera aussi accessible.
8. Toutes les questions et commentaires reçus après la présentation, donc du **8 au 11 août**, seront répondus dans notre bulletin d'automne.
9. Après le **11 août 2021**, le contenu de la présentation du président sera toujours disponible sur notre site Web et notre page Facebook mais le formulaire ne sera plus accessible.

Explanations concerning the procedures for the implementation of and participation in

The Annual General Meeting
Of the *Association des familles Perron d'Amérique inc.*

" THE LEGALITY OF THIS ANNUAL GENERAL MEETING"

As an association, we have the obligation to transmit to our members an annual report in the six (6) months following the end of our fiscal year (April 30).

In accordance with the recommendations of the government of Quebec, of the Public Health Agency and of our insurer during this pandemic, the Association des familles Perron d'Amérique (AFPA) has chosen to have its Annual General Meeting by YouTube presentation.

The Board of Directors considers all items on the agenda as accepted.

Below you will find explanations on how your Annual General Meeting will take place: --

1. In this bulletin, you have the necessary documents for the AGM.
2. For our members who *do not have* an e-mail address, the form for your questions and/or comments is included in this bulletin.
3. On our website www.famillesperron.org, from **June 15 to August 2, 2021**, all our members will be able to complete this same form online and return it.
4. All questions received via the website or by mail **before August 2, 2021** will be answered during the AGM.
5. On **August 3, 2021**, five (5) days before the AGM, the members with *an e-mail address in our database* will receive an e-mail with the password necessary to view the AGM online.
6. On **August 8, 2021 at 10 a.m.**, on our website www.famillesperron.org, you will enter the password and listen to the presentation given by the president. The presentation will not be aired before that date and time.
7. Following the online presentation of the AGM, the form will once again be accessible on the website for your questions and/or comments.

*Using the password you have received, you will be able to view the AGM from the **8 to the 10 of August, 2021**. The form will also be available.

8. All questions and comments received after the presentation, therefore from **August 8 to 11**, will be answered in the autumn edition of our bulletin.
9. After **August 11, 2021**, the president's presentation will be available on our website and on our Facebook page but the form will not be present.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle
de l'*Association des familles Perron d'Amérique*
aura lieu le **dimanche 8 août 2021 à 10 h**
DE FAÇON VIRTUELLE

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle
2. Lecture de l'ordre du jour
3. Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 09 août 2020
4. Rapport du président
5. Rapport de la trésorière
6. Rapport de vérification
7. Approbation des actes des membres du Conseil d'administration
8. Rassemblement 2022 : date, lieu, contenu, etc.
9. Nomination d'un(e) vérificateur(trice)
10. Élections
11. Varia
12. Levée de l'assemblée générale annuelle

ANNUAL GENERAL MEETING NOTICE TO ALL MEMBERS

The *Association des familles Perron d'Amérique*
will hold its Annual General Meeting
Sunday, August 8, 2021 at 10 a.m.
VIA AN ONLINE PRESENTATION

AGENDA

1. Opening of the Annual General Meeting
2. Reading of the agenda
3. Minutes of the last Annual General Meeting of August 9, 2020
4. President's Report
5. Treasurer's Report
6. Audit Report
7. Approval of the Board of Directors' decisions/actions
8. Gathering 2022 : date, location, content, etc.
9. Appointment of an auditor
10. Elections
11. Varia
12. Closing of the Annual General Meeting

Statistiques en date de juin 2021 / Statistics as of June 2021

Membres actifs : 146

Membres a vie : 4

Membres honoraires : 8

Membres bienfaiteurs : 5

Autres : 8

Descendance Suire : 99

Descendance Dugrenier : 37 Descendance Desnoyers : 1

Merci aux donateurs / Our thanks to the donors :

Henri Perron # 356; Marc Perron # 378; Laurier Perron # 937; Jean Marc Perron # 381

Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2020

Association des familles Perron d'Amérique
9 août 2020

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle (virtuelle) de l'*Association des familles Perron d'Amérique* aura lieu le dimanche 9 août 2020 à 10 h.

LA LÉGALITÉ DE CETTE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Comme association, nous avons le devoir de transmettre à nos membres un rapport annuel au plus tard 6 mois après la fin de notre année fiscale (30 avril).

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle. Reprendre document de l'AGA FAFQ.

- Bonjour à vous tous, bienvenue à cette assemblée générale - version électronique-.
- La pandémie de la Covid-19 modifie notre façon de faire. Nos statuts et règlements ne seront pas tous respectés dans ces conditions.
- Vous avez reçu le bulletin « Vue du Perron » avec tous les documents pour cette réunion.
- Le nombre de visionnements de cette rencontre sera compté, et ce, jusqu'au 11 août prochain; par la suite, cette vidéo sera disponible sur notre site Web et Page Facebook.

2. Lecture de l'ordre du jour.

À CE JOUR : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

3. Le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 11 août 2019.

- Le procès-verbal est à la page 6 de notre bulletin

- Commentaires reçus : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

Le point 10.4 sera traité au point 11.5 de notre ordre du jour :

4. Rapport du président : Inclus dans le bulletin à la page 10

Commentaires reçus : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

5. Rapport de la trésorière :

- Pour les États des Revenus et Dépenses page 14. On doit comprendre qu'il y a eu 5 bulletins pour l'année se terminant le 30 avril 2020 et 3 pour l'année 2019.

- Pour le bilan, nous devons faire la correction suivante : dans la section actif, au point AVANCE FFSQ, il devrait être inscrit FAFQ pour la Fédération des Associations de Familles du Québec. FFSQ est l'ancien acronyme de notre fédération.

Commentaires reçus : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

6. Rapport de vérification : page 13, avec les commentaires de Pierre (165) notre vérificateur

Commentaires reçus : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

7. Approbation des actes des administrateurs.

Commentaires reçus : Aucune question ou demande reçue pour ce point.

8. Rassemblement 2021 : page 16

Les 12 et 13 juin 2021, à St-Joseph Manitoba...

Dans nos prochains bulletins, Manon et George vous informeront du déroulement de ce 30^e rassemblement et aussi, le 1^{er} rassemblement de l'AFPA à se tenir entièrement à l'extérieur du Québec. Ron Eustice (55) du Minnesota fait aussi la promotion de ce rassemblement avec les Perron de cet état américain.

9. Nomination d'un(e) vérificateur(trice)

Pierre accepte de poursuivre son travail
confirmation téléphonique du 19 mai 2020

10. Élections

Mandat échu en 2020 :

- Michel Perron (284). Marc Montminy (1014) et Richard Lyness (755)
- Michel Perron (284) ne renouvelle pas
- Richard Lyness (755) accepte un autre mandat 2020-2022 *courriel du 24 février 2020*

Il y a donc deux (2) postes à pourvoir.

Suite à l'appel aux candidats : Le conseil a reçu la confirmation que Jean-Claude Perron (547) accepte un mandat 2020-2022, ce, le 26 juillet, par courriel à 9 h 55.

Il y a donc un (1) poste vacant au sein du conseil 2020-2021

Formation du conseil pour l'année 2020-2021. Vu la pandémie, les dirigeants conservent leur poste au sein du conseil.

Président :

Normand Perron (838)

Vice-présidente :

Gabrielle P. Newman (313)

Secrétaire :

Josiane Perron (1000)

Trésorière :

Linda Perron (943)

Et les administrateurs :

Richard Lyness (755)

Marc Montminy (1014)

Jean-Claude Perron (547)

11. Varia

11.1 Chandails Perron : Avec le taux de change actuel, Louise Larochele-Young (982) dit que les prix ne seraient peut-être pas avantageux pour une petite commande. Comme la matrice est déjà établie, il faudrait passer par la personne qui commande pour les familles Perron du Vermont. Je crois que cette personne est Meghan Perron. Les chandails sont faits à Corinna au Maine

11.2 Comme vous l'avez sûrement remarqué, il n'y a eu aucune proposition relative aux différents points de notre ordre du jour. Comme mentionné au début et inscrit à la page 3, « Le conseil considère comme accepté chacun des points de l'ordre du jour ». Par contre, pour l'assemblée générale de 2021, les membres proposeront et seconderont l'acceptation du procès-verbal de l'AGA 2020.

- Au plaisir de vous voir à Saint-Joseph les 12-13 juin 2021
- Rassemblement 2022 à Amos du 12 au 14 août à confirmer...
- Rassemblement 2024 en Nouvelle-Écosse : congrès mondial acadien du 10 au 18 août dans le sud-ouest de la province.

12. Levée de l'assemblée générale annuelle

REMERCIEMENTS à ...

- ◆ Gabrielle pour l'aide à la planification de cette présentation
- ◆ Doug Newman pour la technique vidéo / audio
- ◆ Éric Lapointe pour les modifications et la gestion de notre page Web, pour le transfert et la réalisation de cette présentation

Normand Perron

Président

Rapport annuel du président

Deuxième rassemblement qui doit être annulé depuis la création de l'AFPA !

Comme association, toutefois, nous avons des obligations à respecter, en premier, envers vous, les membres, et aussi selon les chartes provinciale et fédérale qui nous régissent.

Toutes les informations pour notre assemblée générale virtuelle se retrouvent dans les pages suivantes.

Notre association : au 1^{er} mai : 168 membres.

Membres du conseil : Gabrielle P.-Newman vice-présidente ; Linda Perron, trésorière ; Josiane Perron, secrétaire; Marc Montminy, Richard Lyness et Jean-Claude Perron. Merci pour votre implication au sein de notre association !

Merci aussi à notre équipe de soutien ! Sans ces personnes, notre association serait en pause permanente : Pierre Perron et Gilles Grondin au dossier du dictionnaire ; Marie-Louise Perron à la traduction, Marcel Perron à la correction des textes, Éric Lapointe et Robert Perron (94) à notre page Facebook, à Éric Lapointe, notre webmestre, à Manon Perron et George Perron aux rassemblements.

Les membres du Conseil se sont réunis à 2 reprises par conférence téléphonique.

Rassemblements

L'endroit de nos prochains rassemblements sera dévoilé lors de l'AGA du 8 août prochain

Notre bulletin : la mise en page est toujours confiée à M. Yves Boisvert. La mise en page et la publication de notre bulletin demeurent notre plus grosse dépense. Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour la planification et la mise en page.

President's Annual Report

A Second gathering that has to be cancelled since the creation of the AFPA !

Even so, as an association, we have obligations to respect, first toward you, the membership, and also with respect to the provincial and federal charters that govern us.

All the information for our virtual Annual General Meeting can be found in the pages that follow in the bulletin.

Our Association: as of May 1: 168 members.

Members of Council: Gabrielle P.-Newman, Vice-President; Linda Perron, Treasurer; Josiane Perron, Secretary; Marc Montminy, Richard Lyness and Jean-Claude Perron. Thank you for your involvement in our Association !

Thank you as well to our support team! Without them, our Association would be on permanent pause: Pierre Perron and Gilles Grondin on the Dictionary file; Marie-Louise Perron on translation; Marcel Perron on the editing of articles; Éric Lapointe and Robert Perron (94), on our Facebook page; Éric Lapointe, our webmaster; Manon Perron and George Perron on our gatherings.

Council members met twice via conference call.

Gatherings

The locations of our next gatherings will be unveiled at the AGA on August 8.

Our Bulletin: the page layout is still in the hands of Mr. Yves Boisvert. Formatting and publication of our Bulletin remains our greatest expense. We continue our search for volunteers for its planning and

Un rappel : nous avons des frais supplémentaires pour les retours de bulletin. Dans le bas de certaines pages, vous retrouverez les noms des personnes ayant procédé à la correction et à la traduction - notre façon de les remercier pour ce travail.

Notre dictionnaire :

Mai 2020 :

18,204 fiches actives : 738 Desnoyers; 3,491 Dugrenier; 13,908 Suire et environ 65 autres.

Mai 2021

20,018 fiches généalogiques complétées, réparties comme suit : 751 Desnoyers, 3,525 Dugrenier, 15,626 Suire et 116 autres.

Site Web : Statistiques intéressantes du site web pour les 12 derniers mois :

Total : 2,062 visites

Langue (basée sur la langue du système d'exploitation et non pas sur la langue parlée)

Français: 961

Anglais: 999

Pays d'origine :

Canada: 1,146;

États-Unis: 401;

France: 90;

Angleterre: 21.

Sur YouTube[©], le vidéo de l'AGA 2020 a été visionné 26 fois, dont 20 dans les 21 jours suivant sa publication. Nous avons 107 membres ayant une adresse courriel.

- **Page Facebook** : Lancement de notre page Facebook le 5 mars 2020... Il y a 107 membres. Les gens qui lisent les articles *Vue du Perron* : 65 personnes en moyenne. Les gens qui lisent les nouvelles diverses: 85 personnes en moyenne.

page layout. Reminder: there are additional costs attached to Bulletins that are returned. At the bottom of certain pages, you will find the names of people who did the editing and translation - our way of thanking them for their work.

Our Dictionary:

May 2020 :

18,204 active records: 738 Desnoyers; 3,491 Dugrenier; 13,908 Suire and approximately 65 Others.

May 2021

20,018 genealogical records completed, distributed as follows: 751 Desnoyers, 3,525 Dugrenier, 15,626 Suire and 116 others.

Web Site: Interesting statistics for the last 12 months:

Total: 2,062 visits

Language (based on the language of the operating system, not on the language spoken):

French: 961

English: 999

Country of origin:

Canada: 1,146;

USA: 401;

France: 90;

England: 21.

On YouTube[©], the AGM 2020 was viewed 26 times: 20 times in the 21 days following its publication. We have 107 members with an e-mail address.

- **Facebook Page**: Launch of page: March 5, 2020. We have 107 members. People who read the articles in *Vue du Perron*: 65 people in general. Those who read general news: 85 people in general.

- **Les micro-rassemblements;** une idée qui provient de notre Fédération des Associations de Familles du Québec (FAFQ)... exemples : une rencontre des descendants de nos grands-parents : oncles tantes, cousins cousines et petits enfants; un micro-rassemblement dans notre famille, où tous se connaissent et, souvent, demeurent dans la même région.

Le Conseil a discuté de ce sujet lors du CA de mai dernier. Cet été et au cours de l'année, cette proposition sera analysée. Nous nous interrogerons à savoir de quelle façon l'AFPA pourrait aider lors d'un micro-rassemblement ayant comme objectifs : notre recrutement, se faire connaître par les plus jeunes et la présentation de nos objets promotionnels. Une ou des photos de cette rencontre pourraient être dans notre bulletin, sur notre site Web et notre page Facebook.

C'est un peu ce que j'avais proposé dans les derniers bulletins, quand il était question de visiter des régions.

Nous vous invitons à nous faire parvenir vos commentaires sur ce sujet.

- Dans vos prochains bulletins, il y aura des changements concernant le * Mot du président* le texte sera plus court et/ou remplacé par un texte d'un membre du conseil avec un sujet en relation avec notre association.

Au plaisir de vous rencontrer en 2022!

Normand Perron (838)
Président

- **Micro-gatherings:** an idea that came from our Federation of Family Associations of Quebec (FAFQ); examples of which could be a gathering of the descendants of our grandparents, uncles, aunts, cousins, and grandchildren or a small gathering of our families in a region where people know each other.

The Board members discussed this subject at their meeting last May. This summer and during the year, this proposal will be examined. We will analyze how the AFPA could assist such micro-gatherings, keeping in mind objectives such as recruitment, being more visible to a younger population and presentation of our promotional articles. One or several photos of these gatherings could be published in our bulletin, on our website, or on our Facebook page

This is rather like what I had proposed in previous bulletins when the question of visits in the regions came up.

We invite you to send us your comments on this subject.

- In future bulletins, there will be changes to the *Word from the President*. The article will be shorter and/or replaced by an article by a Council member on a subject related to our Association.

See you in person in 2022!

Normand Perron (838)
President

Les états financiers / Accounting Report

Rapport de vérification

Aux membres de l'Association des familles Perron d'Amérique,

J'ai examiné les états financiers ainsi que les pièces justificatives se rapportant à l'exercice clos au 30 avril 2021. Cet examen a été fait à partir d'un échantillonnage des écritures et des pièces justificatives de l'exercice. Le travail a consisté à vérifier la conformité des états financiers et la justesse des enregistrements.

Veuillez noter que la gestion des documents comptables relève de la responsabilité des administrateurs de l'Association, quant à la mienne, elle consiste à émettre une opinion en me basant sur ma vérification.

À mon avis, les états financiers de l'Association des familles Perron d'Amérique reflètent correctement la situation financière au 30 avril 2021. De plus, rien n'a été relevé permettant de croire que ces états financiers ne sont pas conformes aux principes comptables généralement reconnus.



Pierre Perron

le 29 mai 2021

Paiements par virement *Interac* à compter de septembre 2021

Payments by *Interac* transfer as of September 2021

Rapport de la trésorerie

En tant que trésorière de l'association, j'ai le plaisir de vous présenter le rapport financier de l'année 2021, pour l'exercice allant du 01 mai 2020 au 30 avril 2021. Je réalise moi-même les écritures comptables selon les activités et tout en me référant aux relevés bancaires. Le bilan financier de l'association et les résultats sont acheminés au vérificateur M. Pierre Perron.

Notre association présente un résultat superposable aux années antérieures correspondant à la différence entre nos recettes et nos dépenses. Les adhésions des membres sont légèrement à la baisse. On compte 19 membres en moins, les autres recettes proviennent de source de dons et de vente d'articles promotionnelles. Ce dernier ne fut que très peu fructueux comme on sait tous les rassemblements sont interdits en temps de pandémie de la Covid-19.

Les dépenses se composent en grande partie à la production de notre bulletin. Nous bénéficions d'une baisse générale des dépenses des administrateurs avec les réunions du C.A par conférence téléphonique évitant ainsi les coûts de déplacements. De plus avec notre site Web de l'association et l'envoi des informations par courriel, nous permet de diminuer le montant des frais de copies et timbres.

En somme votre association demeure en bonne santé financière. Mes salutations à tous.

Linda Perron (943)
Trésorière, AFPA

Treasurer's Report

As treasurer, I am pleased to present you with the association's 2021 financial report for the period of May 1st, 2020, through April 30th, 2021. I compiled the accounting data myself based on the association's activities and by referring to the bank statements. The association's financial result, including accounting details, was forwarded to Pierre Perron for verification.

Our association's finances stack up to those of prior years, taking into account the difference between receipts and expenditures. Memberships decreased slightly: There were 19 fewer members than previously. Other receipts include donations and proceeds from the sales of promotional articles. These sales were minimal during this period, given that gatherings were not held during the Covid-19 pandemic.

Most of our expenditures were incurred with the publishing of the association's quarterly bulletin. The association benefitted from the lower costs incurred by the Board members because Board meetings were conducted by telephone, resulting in lower mileage reimbursement costs. In addition, communicating with members via the association's website and by sending out e-mails have reduced the costs of printing and stamps.

In conclusion, our organization remains in good financial health. I send my best wishes to everyone.

Linda Perron (943)
Treasurer, AFPA

Association des Familles Perron d'Amérique inc.

ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES

du 1^{er} mai au 30 avril

2021

2020

REVENUS

Adhésions	3,505.00	3,484.00
Articles promotionnels	41.25	1,023.00
Dons	315.00	155.00
Intérêts et échange américain	89.49	93.47
Rassemblement 2019	0.00	464.29
REVENUS TOTAUX	3,950.74	5,159.76

DÉPENSES

Coût des articles promotionnels	669.29	0.00
Variation d'inventaire	(653.52)	694.14
Bulletin "Vue du Perron"	2,559.31	4,683.13
Frais de postes	136.94	241.76
Cotisation et congrès F.A.F.Q.	312.66	351.27
Frais bancaires	35.40	35.40
Assurances responsabilité et biens	20.00	70.00
Dépenses des administrateurs	189.69	186.75
Rapport A.M.F. et charte fédérale	48.00	55.00
Prix d'excellence	0.00	150.00
Fleurs, certificats, cadeaux, dons	179.33	150.00
DÉPENSES TOTALES	3,497.10	6,617.45
EXCÉDENT DES REVENUS	453.64	(1,457.71)

Association des Familles Perron d'Amérique inc.

BILAN AU

30 avril 2021 30 avril 2020

ACTIFS

Part sociale	5.00	5.00
Compte bancaire Desjardins	2,002.13	2,202.73
Compte placements	7,152.92	7,142.20
Avance rassemblement	2,789.96	2,789.96
Inventaire	5,757.08	5,103.56
TOTAL DE L'ACTIF	17,707.09	17,243.45

PASSIF

Adhésions perçues d'avance	3,543.00	3,533.00
TOTAL DU PASSIF	3,543.00	3,533.00
AVOIR NET AU DÉBUT DE L'EXERCICE	13,710.45	15,168.16
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	453.64	(1,457.71)
AVOIR NET À LA FIN DE L'EXERCICE	14,164.09	13,710.45
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR NET	17,707.09	17,243.45

Au nom du conseil d'administration

Josiane Perron, administrateur

Jean-Claude Perron, administrateur

Le 20 juin 2021

Sylvain Perron, un géant québécois de l'aéronautique

Par Gilles Grondin (847)

Sylvain est né le 25/04/1968 à Lac-à-la-Tortue, fils unique de Aline Lacroix et Laurent Perron.

Après avoir grandi à St-Tite il entra à l'Université du Québec à Trois-Rivières où il obtint un baccalauréat en comptabilité en 1990 en plus d'obtenir le titre de CPA/CMA en 1992.

Comptable de formation, il a travaillé pendant 31 ans dans plusieurs postes de gestionnaire financier dans diverses entreprises. En 2014, il est devenu directeur financier chez Premier Aviation Trois-Rivières et en 2017, il fut impliqué dans le processus de vente des sites de Premier Aviation de Windsor en Ontario et de Trois-Rivières à AAR, un leader mondial dans le domaine des MRO (Maintenance Repair & Overhaul). Suite à cette vente il a pris le poste de Vice-Président Exploitation de l'entreprise de Québec dans le but précis d'éventuellement acquérir la compagnie.

Après son arrivée à Québec, dès 2019, il travailla à mettre en place le financement afin d'acquérir le hangar situé à l'Aéroport Jean-Lesage appartenant au même groupe. Il a travaillé avec acharnement sur ce projet pendant plus d'un an. La transaction devait être officialisée en avril 2020 mais tout a du être mis sur pause suite à l'arrivée de la COVID. À l'automne 2020, il est retourné à sa planche à dessin car beaucoup de choses avaient changées dans le domaine de l'aéronautique en peu de temps. Il a du refaire tout le projet et a du redoubler d'efforts puisqu'il désirait être l'unique propriétaire de l'entreprise. Il a finalement réussi à prendre le contrôle de *Premier Aviation*.

Sylvain Perron, a Giant in the Field of Quebec Aeronautics

By Gilles Grondin (847)

Sylvain was born on April 25, 1968 in Lac-à-la-Tortue, the only son of Aline Lacroix and Laurent Perron.

After growing up in St-Tite, he went on to study at the Université du Québec à Trois-Rivières where he obtained a baccalaureate in Accounting in 1990, followed by receiving his CPA/CMA title in 1992.

Accountant by profession, he worked for 31 years in several positions of financial management at a number of different businesses. In 2014, he became the Director of Finance at Premier Aviation in Trois-Rivières and, in 2017, he was involved in the sale process of the branches of Premier Aviation in Windsor, Ontario, and Trois-Rivières, Qué. to AAR, a world leader in the field of MRO (Maintenance Repair & Overhaul). Following this sale, he took over the position of Chief Operating Officer of the Quebec Branch with the firm intent of eventually acquiring the business.

After his arrival in Quebec City, as of 2019, he worked to put in place the required financing to acquire the hangar at the Jean Lesage Airport belonging to the same group. He worked with determination on this project for over a year. The transaction was to become official in April 2020 but had to be put on hold because of the arrival of the COVID pandemic. In the autumn of 2020, he returned to the drawing board due to the large number of changes that had taken place over a short period of time in the field of aeronautics. He had to completely redo the project and double his efforts because he

mier Aviation Québec le premier avril dernier. Cette entreprise, située à l'aéroport Jean-Lesage de Québec, est un fournisseur international d'entretien lourd pour les avions régionaux. Plus de 60% de ses clients proviennent de l'extérieur du Québec dont certains se retrouvent même dans les Caraïbes.

Cette transaction a permis de consolider plus de 150 emplois en plus de maintenir cette expertise dans ce domaine de pointe en sol québécois. *Premier Aviation Québec* poursuit en plus sa croissance puisque son carnet de commandes est presque plein pour les deux prochains années.

Conjoint de Julie Désaulniers depuis 34 ans, Sylvain est père de trois fils soit Alexandre, Frédéric et Philippe Perron. D'ailleurs, suite à ses études universitaires en marketing, ce dernier a joint *Premier Aviation* à titre de Responsable marketing, communication et relations clients.

L'auteur tient à remercier monsieur Sylvain pour sa généreuse collaboration et madame Audrey Leblanc, journaliste, dont l'article publié dans *l'Hebdo-Journal* fut ma source d'inspiration.



Manager of Marketing, Communications and Client Relations.

The author wishes to thank Mr. Sylvain Perron for his generous collaborations, as well as Mrs. Audrey Leblanc, journalist, whose article published in the *Hebdo-Journal* inspired the writing of this story.

wanted to be the sole owner of the enterprise. He finally succeeded in gaining control of *Premier Aviation Québec* on the 1st of April this year. This company, located at the Jean Lesage Airport in Quebec, is an international supplier of heavy maintenance for regional airlines. More than 60% of his clients are from outside Quebec, including some from the Caribbean.

This transaction allowed him to consolidate more than 150 jobs, besides maintaining expertise in this advanced field on Quebec soil. *Premier Aviation Québec* continues to grow and its order book is full for the next two years.

Married to Julie Désaulniers for 34 years, Sylvain is the father of three sons, Alexandre, Frédéric and Philippe Perron. In addition, the latter, following university studies in marketing, joined the company as

Lignée ancestrale / Ancestral Line de /of Sylvain Perron

Daniel Perron dit Suire (1638-1678)	26 février / February 1664 Château-Richer	Louise Gargotin (c1637-1704)
Jean Perron (1672-1745)	10 novembre / November 1698 L'Ange-Gardien	Anne Godin (1670-1705)
Jean-Baptiste Perron (1700-?)	30 octobre / October 1724 Deschambault	Geneviève Abel (1701-1770)
Joseph Perron (1732-1816)	6 février / February 1769 Cap-Santé	Madeleine Giroux (1745-?)
Jean-Baptiste Perron (1778-1863)	24 août / August 1802 Grondines	Marie-Josephte Hamelin (1775-1849)
Isidore Perron (1815-1874)	30 juillet / July 1839 Cap-Santé	Reine Brière (?-?)
Eustache Perron (1857-1933)	18 juin / June 1880 Saint-Stanislas	Célanire Thiffault (?-?)
Welly Perron (1893-1968)	25 août / August 1920 Saint-Stanislas	Louisella Groleau (1900-1955)
Laurent Perron (1930-)	20 mai / May 1967 Lac-à-la-Tortue	Aline Lacroix (?-)
Sylvain Perron		Julie Deslauriers

Le Révérend Robert P. Perron

Le Révérend Robert P. Perron, 67ans, pasteur de la paroisse St. Michael à Providence au Rhode Island, est décédé le 1^{er} août 2020.

Né à Central Falls, Rhode Island, le Père Perron était le fils de feu Alfred Perron et Florence (Lefebvre) Perron. Il a fait ses études à l'école St. Matthew à Central Falls et au petit séminaire Our Lady of Providence à Providence au Rhode Island. Il a étudié au collège du séminaire Our Lady of Providence à Warwick au Rhode Island, où il a obtenu la bourse d'études Basselin. Cette bourse lui a permis de suivre des cours à la Catholic University of America à Washington dans le District de Columbia. Ici, il obtint son baccalauréat en arts et sa maîtrise en philosophie.

Ayant terminé ses études à Catholic University, le Père Perron continua ses études au séminaire St. Bernard à Rochester, New York, où il obtint ses maîtrises en théologie et en théologie systématique. Le Père Perron a été ordonné à la prêtrise dans la paroisse Our Lady of Good Counsel à West Warwick au Rhode Island le 6 juin 1981 par l'évêque Louis E. Gelineau.

Le Père Perron fut pasteur-adjoint à la paroisse St. Lucy à Middletown de 1981 à 1986 et, ensuite, à la paroisse de Lady of Mercy à East Greenwich de 1986 à 1988. De 1988 à 1992, il fut membre de l'équipe pastorale de la paroisse St. Michael à Providence. En juillet 1992, il fut nommé

The Rev. Robert P. Perron

The Rev. Robert P. Perron, 67, pastor of St. Michael Parish in Providence Rhode Island, died August 1, 2020.



Born in Central Falls, Rhode Island, Father Perron was the son of the late Alfred Perron and Florence (Lefebvre) Perron. He was educated at St. Matthew School, Central Falls, and attended Our Lady of Providence Preparatory Seminary in Providence, Rhode Island. He attended Our Lady of Providence Seminary College in Warwick, Rhode Island, where he was awarded the Basselin Scholarship to the Catholic University of America in Washington, District of Columbia, where he received his bachelor of arts and master of arts degrees in philosophy.

Upon completion of his Catholic University studies, Father Perron attended St. Bernard Seminary in Rochester, New York, where he received Master of Divinity and Master of Systematic Theology degrees. Father Perron was ordained to the priesthood at Our Lady of Good Counsel Parish, West Warwick, Rhode Island, on June 6, 1981, by Bishop Louis E. Gelineau.

Father Perron served as assistant pastor at St. Lucy Parish, Middletown (1981-86) and Our Lady of Mercy Parish, East Greenwich (1986-88) and then as a Team Ministry member at St. Michael Parish, Providence (1988-92). In July 1992, he was appointed pastor of Notre Dame Parish, Central Falls, serving until 1997. Father

pasteur de la paroisse Notre Dame à Central Falls où il continua son œuvre jusqu'en 1997. Il fut administrateur pour la paroisse Holy Spirit à Central Falls de 1997 à 2001 et pour les paroisses de St. Joseph et Sacred Heart à Pawtucket de 2007 à 2009. Il a aussi été pasteur dans la paroisse d'All Saints au Woonsocket de 2001 à 2007, dans la paroisse de Holy Family à Pawtucket de 2009 à 2014 (comprenant les paroisses de Our Lady of Consolation, Sacred Heart et St. Joseph) ainsi que dans la paroisse de St. Joseph à West Warwick de 2014 à 2016. Ensuite, il devint pasteur à l'église St. Michael's à Providence.

Durant son mandat de pasteur-adjoint dans la paroisse de St. Lucy, le Père Perron a obtenu, du collège de Providence, une maîtrise en éducation se spécialisant en orientation et en consultation. Il a co-fondé Lucy's Hearth, un abri temporaire pour femmes et enfants à Middletown.

Le Père Perron laisse dans le deuil sa sœur, Joanne Cranshaw et son époux, Tom; sa nièce, Cherie Perron et ses neveux Thomas Perron, Stephen Cranshaw et David Cranshaw. Il a été précédé par son frère, Thomas Perron.

Vendredi, une messe de sépulture chrétienne fut concélébrée pour les parents et amis à la paroisse de Holy Spirit à Central Falls. L'inhumation fut privée. Les arrangements funéraires ont été organisés par le salon funéraire O'Neill à Cumberland au Rhode Island. Des dons en sa mémoire peuvent être faits au nom de Providence Haïti Ou-

Perron served as administrator at Holy Spirit Parish, Central Falls (1997-2001); St. Joseph Parish, Pawtucket (2007-09); and Sacred Heart Parish, Pawtucket (2007-09). He also served as pastor at All Saints Parish, Woonsocket (2001-07); pastor of Holy Family Parish, Pawtucket (2009-14), which consists of Our Lady of Consolation, Sacred Heart, and St. Joseph parishes, in Pawtucket, Rhode Island; and St. Joseph Parish, West Warwick (2014-16); and then to St. Michael's Church, Providence.



While serving as assistant pastor at St. Lucy Parish in Middletown, Rhode Island, Father Perron received a Master of Education degree from Providence College, specializing in counseling and guidance. He co-founded Lucy's Hearth, a transitional shelter for women and children in Middletown.

Father Perron is survived by his sister, Joanne Cranshaw, and her husband, Tom; his niece, Cherie Perron; and three nephews, Thomas Perron, Stephen Cranshaw and David Cranshaw. He was predeceased by his brother, Thomas Perron.

A Mass of Christian Burial Friday for relatives and friends was concelebrated in Holy Spirit Parish, in Central Falls. Burial was private. Funeral arrangements were handled by O'Neill Funeral Home in Cumberland, Rhode Island. Memorial donations can be made to Providence Haiti Outreach, 125 Scituate Ave, Cranston, Rhode Island, 02921.

treach, 125 Scituate Ave., Cranston, Rhode Island, 02921.

Comme directeur de l'Aide aux victimes d'Haïti du Diocèse de Providence pendant dix ans, le Père Bob était la force motrice derrière la croissance de l'école St-Dominique à Marigot, Haïti. L'école, qui comptait 200 élèves du primaire au tout début, a grandi et, accueille maintenant 700 étudiants de la pré-maternelle jusqu'au secondaire. C'est maintenant l'école la plus importante de la région. Rien de tout cela n'aurait été possible sans le Père Bob. Son empathie pour les pauvres était sans limites et son énergie au service des plus démunis était incomparable. L'aide aux victimes d'Haïti et les enfants d'Haïti le manqueront profondément.

As the director of the Diocese of Providence's Haiti Outreach for 10 years, Father Bob was the driving force behind the growth of St. Dominique School in Marigot, Haiti. The school grew from 200 students in elementary school to 700 students in pre-kindergarten through high school, and is now the area's premier school. None of this would have happened without Father Bob. His compassion for the poor was without bounds, and his energy in serving the less-fortunate was unparalleled. Providence Haiti Outreach and the children of Haiti will miss him deeply.

Statistiques / Statistics

Dans le dernier bulletin, je vous demandais de me faire parvenir la date que vous aviez reçue votre bulletin. Voici les réponses reçues. Le bulletin a été posté dans la semaine du 15 février 2021.

In our last bulletin, I asked you to let me know the date you received your copy of the bulletin. Here are the responses received. The bulletin was posted the week of February 15, 2021.

Vermont & Maine	le 22 février	February 22
Beauce.	22, 23 et 25 février	February 22, 23 and 25
Saguenay	22 février	February 22
Montérégie	23 février	February 23
Trois Rivières	23 février	February 23
Montréal	23 et 24 février	February 23 and 24
Cookshire & régions	23 et 24 février	February 23 and 24
Québec	24 et 25 février	February 24 and 25
Val d'Or	24 février	February 24
St-Pierre Joly MB	26 février	February 26
Morden MB	1 ^{er} mars	March 1 st
Ottawa	2 mars	March 2
San Tan Valley AZ	4 mars	March 4

In Memoriam

Oswald Perron (314)

20 novembre 1924 — 25 avril 2021

C'est avec immense chagrin que nous annonçons le décès de notre père, grand-père et arrière-grand-père dans la soirée du 25 avril au Village Grace, Sherbrooke, QC. Il était le fils de feu Benjamin Perron et de feu Éliza Blouin et l'époux de Florence Blouin pendant 64 ans avant son décès le 1^{er} janvier 2018. Il manquera énormément à ses huit enfants : Gabrielle (Douglas Newman), Suzanne (Brian Fitzpatrick), Madeleine (Donald Kelly), Marthe (William Clark), Jacques (Ann Davidson), Diane, Pierre (Annie Demers) et Maryse. Il était le grand-père de 10 petits-enfants: Kevin (Stacey Dunn) et Lisa (Marc Brennan) Fitzpatrick, Caroline, Angela et Dr. Alex (Émilie Brunet) Kelly et Philip, Ellen, Kathryn, Émilie et Benjamin Perron. Il était l'arrière-grand-père de Jade and Brock Brennan et Olivin Kelly. Il laisse dans le deuil son frère, Jules (Irma) et ses soeurs Alice Hall et Liliane Verhoef ainsi que ses belles-sœurs et ses beaux-frères de la famille Blouin: Lucien, Georges, Peggy, Rachel (Harold Willey), Raymond (Carole Robideux) et de nombreux parents et amis.

Afin de respecter toutes les mesures sanitaires dues à la Covid-19, les visites au salon funéraire et le service funéraire seront privés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons au Village Grace, 1515, rue Pleasant View, Sherbrooke, QC J1M 0C6.

Oswald était le frère de Jules (34) et le cousin germain d'Henri (356) et de Camille (16) Perron.



Oswald Perron (314)

November 20, 1924—April 25, 2021

It is with great sadness that we announce the passing of our father, grandfather and great-grandfather on the evening of Sunday, April 25th, at the Grace Village, Sherbrooke, QC. He was the son of the late Benjamin Perron and the late Éliza Blouin. He was the husband of the late Florence Blouin. They were married 64 years before her passing on January 1, 2018. He will be greatly missed by his eight children: Gabrielle (Douglas Newman), Suzanne (Brian Fitzpatrick),

Madeleine (Donald Kelly), Marthe (William Clark), Jacques (Ann Davidson), Diane, Pierre (Annie Demers) and Maryse. He was the grandfather of 10: Kevin (Stacey Dunn) and Lisa (Marc Brennan) Fitzpatrick, Caroline, Angela and Dr. Alex (Émilie Brunet) Kelly and Philip, Ellen, Kathryn, Émilie and Benjamin Perron. He was the great-grandfather of Jade and Brock Brennan and Olivin Kelly. He leaves to mourn his brother Jules (Irma) and his sisters Alice Hall and Liliane Verhoef and his sisters and brothers-in-law from the Blouin family: Lucien, Georges, Peggy, Rachel (Harold Willey), Raymond (Carole Robideux) as well as many other relatives and friends.

Due to the rules and restrictions governing Covid-19, a private viewing and funeral service will take place. In lieu of flowers, donations to the Grace Village, 1515 Pleasant View Street, Sherbrooke, QC J1M 0C6 would be greatly appreciated.

Oswald was the brother of Jules (34) and first cousin to Henri (356) and Camille (16) Perron.

Georgette Tremblay

Madame Georgette Tremblay, veuve de monsieur Lorenzo Perron, nous a quittés le 20 mars dernier à l'âge vénérable de 102 ans et 9 mois.

Je crois qu'elle mériterait bien d'avoir sa place au sein de notre club des centenaires. Je ne sais rien sur elle alors j'invite un des membres de sa famille ou quelqu'un qui l'a bien connue à me contacter afin que nous puissions produire un court texte pour lui rendre hommage.

Gilles Grondin (847)
(Gilles.Grondin@uqtr.ca)



Georgette Tremblay

Mrs. Georgette Tremblay, widow of Mr. Lorenzo Perron, passed away last March 20th at the venerable age of 102 years and 9 months.

I believe she deserves a place among the members of our Club of Centenarians. I do not know anything about her, so I invite members of her family, or people who knew her well, to get in touch with me so that we can produce a short article in her honour.

Gilles Grondin (847)
(Gilles.Grondin@uqtr.ca)

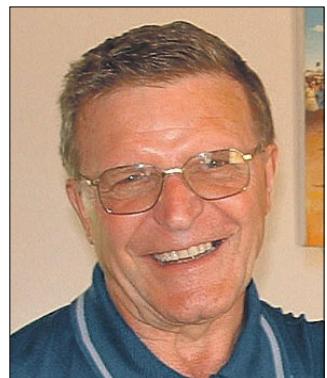
In Memoriam

Père Raymond Perron

Paisiblement, le 29 janvier 2021, au CHSLD St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, est décédé le Père Raymond Perron, missionnaire d'Afrique. Il était à l'aube de ses 87 ans.

Père Perron était le frère de feu Aimé (feu Denise Sage), feu Thérèse, Rita (Claude Roy), Lucienne (feu Adrien Couture), feu Maurice (feu Lucienne Pelletier), Agathe (feu Guy Garceau), Gisèle (Bernard Laliberté) et Gilles (Lise Blanchet). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces, cousins, cousines, ses nombreux frères.

Missionnaires d'Afrique ainsi que ses chers amis. Une cérémonie d'adieu aura lieu au Complexe funéraire Steve L. Elkas, 4230, rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, le 13 février 2021.



La famille tient à remercier les équipes médicales du CHSLD St-Vincent qui lui ont prodigué des soins attentionnés et très chaleureux. Elle désire aussi remercier tous les parents et amis pour leur soutien et leurs voeux de réconfort.

Bonjour chers lecteurs,

J'aimerais vous présenter l'Érablière Nouvelle Génération de St-Isidore-de-Clifton.

De la 4^e génération, mon neveu Hugo Perron et sa conjointe Isabelle Blouin opèrent cette entreprise.

Hugo est le fils de Gaston Perron membre # 932 et de Jacqueline Blouin.

Je vous invite à visiter leur site internet tel qui figure sur la parution du journal de Montréal du 20 mars 2021, voir si dessous. Vous y découvrirez tous leurs produits de l'érable ainsi que l'historique de la famille.

Je leur dit merci de nous offrir de beaux et succulents produits de l'érable.

Bravo et félicitation à toute leur équipe.

Tante Linda (943) et tante Bertha (869)



Bombe de chocolat chaud à l'érable

Magiques, les bombes de chocolat chaud à l'érable de l'Érablière Nouvelle Génération de Saint-Isidore-de-Clifton! Trois saveurs. Érable, Tire-éponge à l'érable et amande pralinée, Érable & fleur de sel, fondent sous le lait chaud et, pouf, apparaissent de délicieuses guimauves au sirop d'érable bio.

erablierenouvellegeneration.com

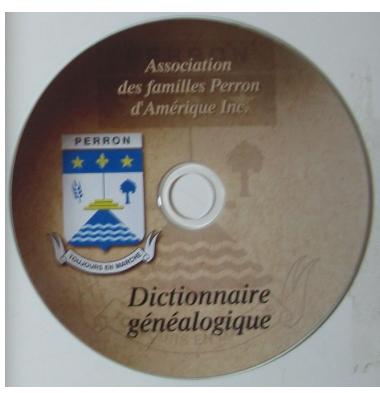


Dictionnaire des familles Perron d'Amérique



La première édition de notre dictionnaire généalogique est maintenant disponible.

En format DVD OU en format USB



Frais de poste : CAN \$ 3.50 pour le CANADA OU CAN \$ 5.00 pour les USA
Postal fee CAN \$ 3.50 for CANADA OR CAN \$ 5.00 for the USA

Adressez votre commande à :
Address your order to :

Association des familles Perron d'Amérique Inc.
498, 9e Rang
Val-Joli, QC, CANADA
J1S 0H3